ML.

3 0 AOU 1962

L. 8033/2.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 10e juli 1962 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot indeling in de derde categorie van de graad van fotograaf-specialist bij de Rijksplantentuin en tot vaststelling van de modaliteiten van benoeming in deze graad", heeft de 12e juli 1962 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 10 juillet 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant classement en troisième catégorie du grade de photographe-spécialiste au Jardin botanique de l'Etat et déterminant les modalités de nomination à ce grade", a donné le 12 juillet 1962 l'avis suivant :

Het doel van het ontwerp is tweeërlei : enerzijds deelt het de fotograaf-specialist in bij de derde categorie van het Rijkspersoneel en, anderzijds stelt het de benoemingsvereisten voor de graad van fotograaf-specialist vast.

\+

\+ +

Een betere lezing voor het opschrift ware :

"Koninklijk besluit tot indeling van de fotograaf-specialist bij de Rijksplantentuin in de derde categorie en tot vaststelling van de regelen ... (voorts zoals in het ontwerp) ...".

Sedert het koninklijk besluit van 27 januari 1953 betreffende de wedertewerkstelling der Rijksambtenaren (artikel 23, 3°) worden de ambtenaren en niet meer de betrekkingen ingedeeld.

\+

\+ +

Over de aanhef :

a) vóór de overige verwijzingen, voege men het volgende lid in : "Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet";

b) in het eerste lid, leze men in de Franse tekst : "... portant le statut des agents ...";

.../...

c) voor het derde lid wordt de volgende lezing aanbevolen: "Gelet op het besluit van de Regent van 12 november 1948 dat wijziging aanbrengt in de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 maart 1939 omtrent de indeling in categorieën van het Rijkspersoneel";

d) het vierde lid vervange men als volgt : "Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1962 houdende vaststelling van het organiek kader van het bestuur voor landbouwkundig onderzoek van het Ministerie van Landbouw". Artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 april 1962 heft immers het koninklijk besluit van 6 februari 1957 op, onder meer wat de betrekkingen bij de Rijksplantentuin betreft;

e) het vijfde lid kan als overbodig wegvallen.

\+

\+ +

Artikel 1 van het ontwerp ware als volgt te lezen :

"Artikel 1.-

De fotograaf-specialist bij de Rijksplantentuin ... (voorts zoals in het ontwerp) ...".

Artikel 2, eerste lid, zou als volgt moeten aanvangen :

"De graad van fotograaf-specialist wordt begeven ... (voorts zoals in het ontwerp) ...".

Voor het tweede lid van hetzelfde artikel wordt de volgende tekst aanbevolen :

"Tot dit examen worden toegelaten, de vastbenoemde personeelsleden van de derde categorie die vijf jaren praktijk als wetenschappelijk fotograaf hebben. Het bewijs van deze praktijk wordt geleverd door middel van een getuigschrift van de dienstchef van de betrokkene".

In artikel 3, eerste lid, schrappe men de woorden : "voorzien bij artikel 2".

Le projet d'arrêté royal a un double but : d'une part, il classe le photographe-spécialiste dans la troisième catégorie des agents de l'Etat et, d'autre part, il fixe les conditions de nomination au grade de photographe-spécialiste.

\+

\+ +

L'intitulé du projet serait mieux rédigé comme suit :

"Arrêté royal portant classement en troisième catégorie du photographe-spécialiste au ... (la suite comme au projet) ...".

Depuis l'arrêté royal du 27 janvier 1953 relatif à la réaffectation des agents de l'Etat (article 23, 3°), ce sont les agents que l'on classe et non plus les fonctions.

\+

\+ +

En ce qui concerne le préambule :

a) en tête des référants, il y aurait lieu d'insérer l'alinéa suivant : "Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution";

b) dans le premier alinéa, il faut lire : "... portant le statut des agents ... ;

.../...

c) il est proposé de rédiger le troisième alinéa comme suit : "Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948 qui modifie le tableau annexé à l'arrêté royal du 30 mars 1939 portant classement des agents de l'Etat en catégories";

d) le quatrième alinéa doit être remplacé par ce qui suit : "Vu l'arrêté royal du 3 avril 1962 portant fixation du cadre organique de l'administration de la recherche agronomique du Ministère de l'Agriculture". L'article 2 de l'arrêté royal du 3 avril 1962 abroge, en effet, l'arrêté royal du 6 février 1957 en ce qui concerne notamment les emplois au Jardin botanique de l'Etat;

e) le cinquième alinéa est superflu et peut être omis.

\+

\+ +

L'article 1er du projet serait mieux rédigé comme suit :

"Article 1er.-

Le photographe-spécialiste au Jardin ... (la suite comme au projet) ...".

L'article 2, alinéa 1er, devrait commencer comme suit :

"Le grade de photographe-spécialiste est conféré ... (la suite comme au projet) ...".

.../...

Le texte suivant est proposé pour l'alinéa 2 du même article :

"Sont admis à cet examen les agents définitifs de la troisième catégorie qui comptent cinq années de pratique de photographie scientifique. La preuve de cette pratique s'établit au moyen d'une attestation du chef de service de l'intéressé".

Dans le premier alinéa de l'article 3, lesmots "prévu à l'article 2" peuvent être omis.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H. BUCH, G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J. LIMPENS, R. de RYKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. DEBRA, substituut.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. E. DEBRA, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.